

# Jeremia 30

Unrevidierte Elberfelder Übersetzung von 1932



**1** Das Wort, welches von seiten Jehovas zu Jeremia geschah, also:

**2** So spricht Jehova, der Gott Israels, und sagt: Schreibe dir alle Worte, die ich zu dir geredet habe, in ein Buch. **3** Denn siehe, Tage kommen, spricht Jehova, da ich die Gefangenschaft meines Volkes Israel und Juda wenden werde, spricht Jehova; und ich werde sie in das Land zurückbringen, welches ich ihren Vätern gegeben habe, damit sie es besitzen.

**4** Und dies sind die Worte, welche Jehova über Israel und über Juda geredet hat. **5** Denn so spricht Jehova: Eine Stimme des Schreckens haben wir gehört; da ist Furcht und kein Friede. **6** Fraget doch und sehet, ob ein Mann<sup>1</sup> gebiert? Warum sehe ich eines jeden Mannes Hände auf seinen Lenden, einer Gebärenden gleich, und jedes Angesicht in Blässe verwandelt? **7** Wehe! denn groß ist jener Tag, ohnegleichen, und es ist eine Zeit der Drangsal für Jakob; doch wird er aus ihr gerettet werden. **8** Denn es wird geschehen an jenem Tage, spricht Jehova der Heerscharen, daß ich sein Joch von deinem Halse zerbrechen und deine Fesseln zerreißen werde, und Fremde sollen ihn<sup>2</sup> nicht mehr dienstbar machen; **9** sondern sie werden Jehova, ihrem Gott, dienen und ihrem König David, den ich ihnen erwecken werde. **10** Und du, fürchte dich nicht, mein Knecht Jakob, spricht Jehova, und erschrick nicht, Israel! denn siehe, ich will dich retten aus der Ferne und deine Nachkommen<sup>3</sup> aus dem Lande ihrer Gefangenschaft; und Jakob wird zurückkehren und ruhig und sicher sein, und niemand wird ihn aufschrecken. **11** Denn ich bin mit dir, spricht Jehova, um dich zu retten. Denn ich werde den Garaus machen allen<sup>4</sup> Nationen, wohin ich dich zerstreut habe; nur dir werde ich nicht den Garaus machen, sondern dich nach Gebühr züchtigen und dich keineswegs ungestraft lassen.

**12** Denn so spricht Jehova: Deine Wunde ist unheilbar, schmerzlich<sup>5</sup> ist dein Schlag; **13** niemand führt deine Streitsache, für das Geschwür gibt es kein Heilmittel, da ist kein Pflaster für dich! **14** Alle deine Buhlen haben dich vergessen, sie fragen nicht nach dir. Denn ich habe dich geschlagen mit dem Schläge eines Feindes, mit grausamer Züchtigung, um der Größe deiner Ungerechtigkeit<sup>6</sup> willen, weil deine Sünden zahlreich sind. **15** Was schreist du über deine Wunde, daß dein Schmerz unheilbar ist? Um der Größe deiner Ungerechtigkeit willen, weil deine Sünden zahlreich sind, habe ich dir solches getan. **16** Darum sollen alle, die dich fressen, gefressen werden, und alle deine Bedränger sollen insgesamt in die Gefangenschaft gehen; und deine Berauber sollen zum Raube werden, und alle deine Plünderer werde ich zur Plünderung hingeben. **17** Denn ich will dir einen Verband anlegen und dich von deinen Schlägen heilen, spricht Jehova, weil man dich eine Verstoßene nennt: „Das ist Zion, nach der niemand fragt!“

**18** So spricht Jehova: Siehe, ich will die Gefangenschaft der Zelte Jakobs wenden, und seiner Wohnungen will ich mich erbarmen. Und die Stadt wird auf ihrem Hügel wieder erbaut, und der Palast nach seiner Weise bewohnt werden; **19** und Lobgesang und die Stimme der Spielenden<sup>7</sup> wird von ihnen ausgehen. Und ich will sie mehren, und sie werden sich nicht mindern; und ich will sie herrlich machen, und sie werden nicht gering werden. **20** Und seine Söhne werden sein wie ehemals, und seine Gemeinde wird vor mir feststehen; und alle seine Bedrücker werde ich heimsuchen. **21** Und sein Herrlicher wird aus ihm sein, und sein Herrscher aus seiner Mitte hervorgehen; und ich will ihn herzutreten lassen, daß er mir nahe; denn wer ist es wohl, der sein Herz verpfändete, um zu mir zu nahen? spricht Jehova. **22** Und ihr werdet mein Volk, und *ich* werde euer Gott sein.

**23** Siehe, ein Sturmwind Jehovas, ein Grimm ist ausgegangen, ein sausender Sturmwind; er wird sich herniederwälzen auf den Kopf der Gesetzlosen. **24** Nicht wenden wird sich die Glut des Zornes Jehovas, bis er getan

und bis er ausgeführt hat die Gedanken seines Herzens. Am Ende der Tage werdet ihr dessen innewerden.

#### **Fußnoten**

1. Eig. ein Männliches
2. d.i. Jakob
3. Eig. deinen Samen
4. Eig. unter allen
5. O. gefährlich, tödlich
6. O. Missetat, Schuld
7. O. Tanzenden